

台湾

観光月刊

<http://www.tva.org.tw>

日本語版

600

JUN/2018 発行

台湾東北部

宜蘭

自然の中で歴史文化を感じる旅

地元の食材を味わう

産地直送のレストラン

記憶が紡がれる山里

新竹県「関西鎮」

小規模でも充実

専門博物館 in 台北



台湾ヌガー発祥の名店

台湾土産の定番



ヌガークラッカー



パイナップルケーキ



ヌガー



開館時間: 月曜 - 金曜 9:00-17:00
土曜・日曜 9:00-17:30

住所: 南投県埔里鎮中山路4段219号

元 首 館: **049-291-8668**



日本最西端の島、与那国から船を出し、西に直進するとぶつかるところが、台湾の宜蘭県である。本島西部の平地地帯とは異なる歴史をたどってきたが、交通網の進歩とともに、肥沃な土壌や豊かな水量を生かした地産による日当たり始めたともいえる。なかでも三星郷のネギやカバランウイスキーはプレミア価格で取引される貴重品となっている。

文 / 柳本通彦

FEATURES

04 トラベル特集

台湾東北部「宜蘭」

自然の中で歴史文化を感じる旅



写真 / 宋育玫

12 グルメ特集

地元の食材を味わう

産地直送のレストラン



P.14

16 特別企画

小規模でも充実

専門博物館 in 台北

20 特別企画

記憶が紡がれる山里

新竹県「関西鎮」

26 台湾鉄道

途中下車の旅

麟洛駅—客家の郷で、客家風情にふれる

西勢駅—観光工場で社会見学！

竹田駅—木造駅舎に出逢う旅



P.26

INFORMATION

02 NEWS

32 コラム — 台湾の光 第35回

33 コラム — 台湾行きつ戻りつ 第17回

34 業界短信&とっておき「食泊飲楽」

36 数字でみる台湾観光情勢

37 観光ホテルリスト



P.10

会長・発行人/葉菊蘭
名誉会長/嚴長壽、張學芳、賴瑟珍
副会長/戴啟珩、朱鍾宏、蘇成田
編集顧問/吳朝彥、羅瓊雅、張仲宇
発行所/財団法人台湾觀光協會
住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1
TEL: +886-2-2752-2898
FAX: +886-2-2752-7680
E-mail: yasir@tva.org.tw
http://www.tva.org.tw

台湾觀光協會東京事務所
住所/日本東京都港区西新橋1丁目5-8川手ビル3F
TEL: +81-3-3501-3591~2
FAX: +81-3-3501-3586
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾觀光協會大阪事務所
住所/日本大阪府北区西天満4丁目14番3号6F
TEL: +81-6-6316-7491
FAX: +81-6-6316-7398
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創興行銷股份有限公司
總經理/胡代葦
総編集/柳本通彦
編集統括/李建樹
取材編集/鍾昀彤、劉宛昀、楊善文、高田雅子
特約作者/吉岡生信
翻訳者/杉本好美、森美惠子、松田良孝
デザイン/宋育玫、陳映竹、邱欽煌、張家馨
営業部/呂麗君、呂培佑、鍾依庭
発行部/劉乃甄、江秀明
財務部/蔡慧君

住所/台北市信義路4段265巷20弄5号
TEL: +886-2-2325-2323
FAX: +886-2-2701-5531
E-mail: editor@v-media.com.tw
http://www.v-media.com.tw
印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

中華民國交通部觀光局

E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw
http://taiwan.net.tw

本誌「台湾觀光月刊」は財団法人台湾觀光協會が出版し版權を所有しています。転載の場合は事前に當協會へお問い合わせください。

廣告專線: +886-2-2701-5631

中華郵政台北雜字第1709號執照登記為雜誌交寄



FACEBOOK

「台湾に行きたいわん！」



INSTAGRAM

「台湾に行きたいわん！」



WEBSITE

「台湾に行きたいわん！」

taiwanikitai.com



Download on the
App Store

電子雑誌を無料で
ダウンロード！



GET IT ON
Google play

電子雑誌を無料で
ダウンロード！

NEWS

台湾の窓

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。



フィルムリンク

台湾観光の新しいCM 動画発表 長澤まさみさんが艶やかに旅の魅力を発信

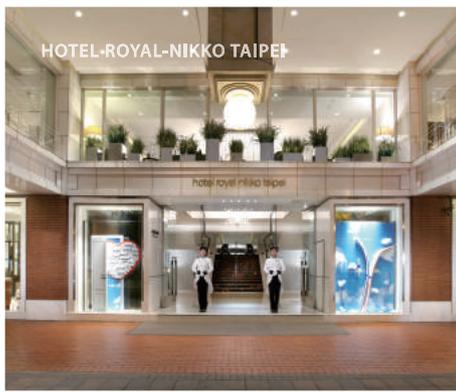
台湾政府交通部観光局が、さらに日本の若者の来台を促そうと、長澤まさみさんをイメージキャラクターに採用、新しいコマーシャルフィルムをこの四月より公開している。長澤さんは昨年「Meet Colors 1 台湾」に続く出演。今年も「新。台湾 Taiwan+」をテーマに改めて台湾観光の魅力を発信している。

2018年度のCMは後藤匠平監督が再びメガホンをとった。台湾の色彩に出会い、新しい自分を発見する旅に挑戦した長澤さんは、成熟した大人の演技を披露。艶やかな色彩とともに、安心かつ安全に自分たちで自由に歩き回れる旅の環境をアピールした。新しいCMでは長澤さんが一人の旅人として台湾各地のスポットを巡り、古い町並みの奥深さ、軍人家族の集落「眷村」の文化、潟湖の静寂、寺廟の美、夜市の人情など、個性、心情を対比させる手法で、台湾の無数の色彩に解き放たれた新しい自分を描き出した。

新しいCMにあわせ、観光局では「美食」「ショッピング」「ロマンス」「浪漫」をテーマに四種のポスターも公開。日本の消費者に台湾の魅力を感じて欲しいとPRしている。

長澤さんが二年続けてイメージキャラクターを務めたタッチの異なる二つの作品は、きつと新しい台湾を発見させてくれるだろう。観光局は、より多くの年代の日本人旅行者に足を運んでほしいと期待を寄せている。

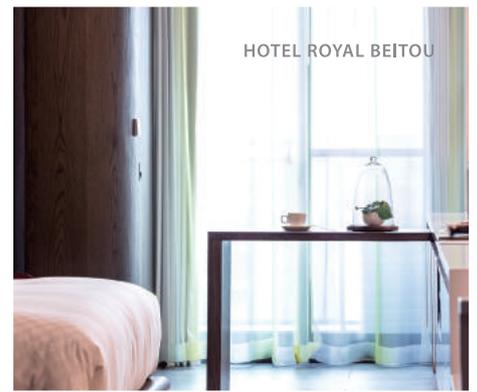




HOTEL ROYAL NIKKO TAIPEI



HOTEL ROYAL HSINCHU



HOTEL ROYAL BEITOU



THE PLACE YILAN



ROYAL INN TAIPEI LINSEN



ROYAL INN TAIPEI NANXI



THE PLACE TAINAN



HOTEL ROYAL CHIAOHSI



HOTEL ROYAL CHHPEN

Create Memorable Stories | ロイヤルホテルは、素晴らしい旅のお手伝いをいたします



Five-Star Hotels & Resorts

The places stand for the ultimate in pampering, an oasis of peace and tranquillity in the midst of an active lifestyle. Taking your time to enjoy all this indulgence around Taiwan.

台北 / Taipei 北投 / Beitou 新竹 / Hsinchu
礁溪 / Chiaohsi 知本 / Chihpen



Design Hotel

The unique place is immersed in local culture and history, with its mix of design and genuine hospitality.

台南 / Tainan 宜蘭傳藝 / Yilan

NEW OPEN

台中 / Taichung (2018.7) 南港 / Taipei (2018.12)



Business Hotel

The cozy space is in the heart of Taipei for everyone seeking out secret city haunts, cultural gems or shops.

台北南西 / Taipei Nanxi
台北林森 / Taipei Linsen



宜蘭

台湾
東北部

自然の中で歴史文化を感じる旅



- ① 鄂王社区
- ② 光大巷
- ③ 楊士芳記念林園
- ④ 宜蘭設治記念館
- ⑤ 宜蘭文学館
- ⑥ 宜蘭売捌所
- ⑦ 合盛太平咖啡



宜蘭県は台湾本島の東北部に位置する。蘭陽溪が運んだ土砂が堆積し、広大な蘭陽平原を形成。東側に太平洋を望み、三方は山に囲まれた地形が独特の風土を育んだ。宜蘭には多くの美しい景色とともに、多彩な故事も伝わる。今号は宜蘭県内の歴史ある建築物を探訪し、リノベーションされた空間で、宜蘭の歴史と新しい文化の息吹に触れてみたい。また、宜蘭各地の観光工場でDIYを楽しみ、観光農場で地元の産業文化を学び、宜蘭ならではの時間を過ごそう。

太平洋



← 蕙仔寮体験農場へ



おすすめコース

- 一日目：宜蘭市の周辺観光スポット→
勝洋休閒農場→葫堤園民宿
- 二日目：DIY 体験スポット

台湾鉄道宜蘭駅・羅東駅・新馬駅で下車後、徒歩またはタクシーで各スポットへ

↓ 花蓮へ

鄂王社区



鄂王社区(コミュニティ)は宜蘭河の東岸にある。かつて波止場に船舶が頻繁に出入りし、物資の集散地として栄えたところだ。賑わいは熟練の職人たちを育て、食品業の発達を促した。時代の変遷とともに水運は衰微したが、社区協会では、個性的な食文化を継承し、住民どうしの記憶を共有するべく、さまざまなイベントを展開してきた。いま鄂王の路地を歩いていると、人々の熱意とともに往時の賑わいが蘇る思いがする。



📍 宜蘭県宜蘭市舊城西路 66 号 ☎ +886-3-931-4488
🕒 9:00-12:00、13:30-17:00、月曜定休



特別展の藍染 |



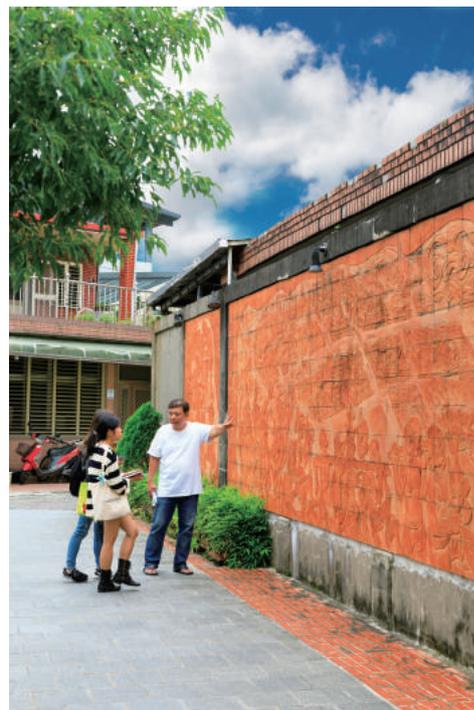
楊士芳記念林園

楊士芳は清代、宜蘭で初めて科挙に合格した秀才。地方教育の推進に力を尽くし、台湾全土にも大きな影響を残した。その功績をたたえ、後世に伝えるために、宜蘭県は建築家・黄声遠に記念林園の設計を依頼。鉄骨と原木を巧みに配し、伝統と現代が融合する芸術的な空間が生み出された。不定期で生活に根差した展示会が開催されるなど、地方文化を象徴する場所となっている。



光大巷

地元で活躍する伝統工芸の作家たちが、共同して完成させた文化小路。入口に設置された木彫の地図には、各店舗で取り扱う伝統工芸品が紹介されている。路地裏の「潘宅」は100年の歴史を擁する古民家で、境界の変遷を見てきた生き証人。路地の壁面彫刻「石彫百工図」は、工芸技術と各業種の発展を記録。突き当たりまで進むと、巨大な「彩絵本宜蘭水文図」が待っている。わずか100メートル足らずの小路に、地域と宜蘭伝統工芸の物語が表現されている。





歴史探訪



宜蘭文学館

前身は1926年建造の農学校の校長官舎。宜蘭県により、郷土文学の資料館として再生された。畳の部屋でくつろげるカフェも併設。おすすめのドリンクは金柑茶とレモン梅酢。甘酸っぱくさっぱりした喉越しで、夏の屋下がりにはぴったり。



📍 宜蘭県宜蘭市舊城南路県府二巷19号
☎ +886-3-932-2440
🕒 9:00-17:00、月曜定休



宜蘭設治記念館

清代に首長が任官し統治が始まって以来、200年の行政史が学べる郷土資料館。1906年建設の和洋折衷の建物は、敷地面積800坪、建坪74坪。日本時代には宜蘭郡守の官舎として使用されていた。和風の庭園には樹齢100年を数えるクスノキがそびえる。

📍 宜蘭県宜蘭市舊城南路力行三巷3号
🕒 9:00-17:00、月曜休館



宜蘭売捌所

日本家屋をリノベーションした古民家カフェ。店名の「売捌所」は、日本語のまま「うりさばきしょ」と読む。台北のライブハウス「TheWall」の姉妹店で、店内ではCDやオリジナル雑貨などが販売され、週末にはライブも開催される。おすすめの「鴨賞拌飯」は、酢飯と宜蘭名物アヒルの燻製「鴨賞」のまぜご飯。夏向きのさっぱりした味わいだ。

📍 宜蘭県宜蘭市康楽路38号
🕒 10:00-22:00、火曜定休
💰 予約：可 / サービス料：無 / ミニマムチャージ：NT\$150
🌐 www.facebook.com/UriBistro

合盛太平咖啡

俳優の金城武が出演するCMのロケ地として有名になった古民家カフェ。建物は鉄枠の窓を残しており、レトロなテーブルセットと優雅な木製のドアが迎えてくれる。1階は飲食スペース。2階は小さなギャラリーとなっており、写真やクリエイティブ商品を展示している。繁华な市内に在ることを忘れさせる静謐な空間だ。



📍 宜蘭県宜蘭市中山路三段145号
☎ +886-3-936-0060
🕒 12:00-21:00、第三水曜定休
💰 予約：不可 / サービス料：無 / ミニマムチャージ：\$140
🌐 www.facebook.com/cafestory145



羅東鎮農会養生工場

台湾鉄道羅東駅前の倉庫を改修して作られた地元農協の施設。館内にはビジターセンター、展示館、生産ライン見学エリア、レストランがある。名物は健康がコンセプトの有機豆乳「羅董 LOTON」。豆乳とピータンを使った料理のほか、豆製品 DIY も用意している。一番人気は「豆花手作り教室」。豆花（トウホア）は、豆乳を凝固させたプリン状の食品。出来立ての豆花は豆の香も香ばしく、甘く煮込んだ小豆などと相性がぴったり。

- 📍 宜蘭県羅東鎮倉前路 14 号
- ☎ +886-3-957-4525
- 🕒 9:00-17:00
- 💰 NT\$100 より/人
- 🚶 台湾鉄道羅東駅下車後、徒歩で約 4 分



葱仔寮体験農場

三星郷は宜蘭の特産品「三星葱」の産地。「葱仔寮体験農場」は、ネギの収穫が体験できるスポット。ネギ農家の李さんが経営しており、生産から出荷までの細かい過程を学ぶことができる。収穫にもこだわりがある。まずは両手を下に向け、ネギの白い部分を根に近い部分でつかむ。次に左右に振って土を緩めれば楽に抜くことができる。続いては、採れたてのネギを使った「葱油餅」作り。ネギを加えた生地を棒状にし、カタツムリのように丸めて、3分間発酵させる。焼く時には平たく潰して鉄板に。こんがり黄金色に焼けた「葱油餅」は、カリッとした外皮ともちもちの生地、ネギの食感が絶妙の一品だ。

- 📍 宜蘭県三星郷天福村東興路 13-2 号
- ☎ +886-937-995-104
- 🕒 8:30-18:00
- 💰 NT\$100 より/人
- 🚶 台湾鉄道羅東駅下車後、タクシーで約 30 分
- 🌐 0937995104.tranews.com



ネギを収穫して
パイ作り





蜡芸蠟筆城堡

高速道路の蘇澳インターチェンジを下りると見えてくる巨大なクレヨンマンが「蜡芸蠟筆城堡」の目印。4階建ての高さがあるクレヨンマンは、家族そろって楽しめるクレヨン城のシンボル。館内ではクレヨンの製造工程を紹介。入場券で4種のDIY体験が楽しめる。おすすめの「台湾形クレヨン作り」は、好みの色を選び、台湾本島を模した型で押し固めるDIY。作った作品はどれも持ち帰ることができる。親子連れに人気の色彩の楽園だ。

- 📍 宜蘭県蘇澳鎮海山西路 500 号
- ☎ +886-3-990-7101
- 🕒 8:30-18:00
- 💰 NT\$250 / 人
- 🚗 台湾鉄道新馬駅で下車後、タクシーで約3分
- 🌐 www.lucky-art.com.tw



宜蘭餅発明館



蘇澳鎮にある「宜蘭餅」館は、劉銓徽さんが開設した宜蘭餅の殿堂。菓子作りに従事して30年という劉さんは、宜蘭名物の牛の舌に似た形の中華菓子「牛舌餅」の改良に取り組み、試作を重ねた末に厚さ1ミリという極めて薄い牛舌餅の開発に成功し、「宜蘭餅」と命名した。館内のDIY体験コーナーでは、ミルク風味の館を生地で包んで、細長い楕円形にのばし、オーブンでパリッと焼き上げる「宜蘭餅作り」が楽しめる。「宜蘭餅」は、ミルク味のほか、三星ネギ入りやメープルシロップ味もあり、今では宜蘭土産のホープとして注目されている。

- 📍 宜蘭県蘇澳鎮海山西路 369 号
- ☎ +886-3-990-5999
- 🕒 8:30-18:00
- 💰 NT\$120 / 人
- 🚗 台湾鉄道新馬駅で下車後、タクシーで約3分





薬膳火焰魚



香水蓮花茶

スモークダッグ・
チーズパイ

蓮花ゼリー

勝洋休閒農場

水郷と名高い員山郷尚徳村にある「勝洋休閒農場」は、かつてウナギの養殖場だったところ。近年、水生野菜がテーマの観光農場に生まれ変わった。園内の建物は多くがコンクリート、ガラス、金属からなるシンプルなスタイルで、水のある風景によく溶け込んでいる。

5ヘクタールの敷地には「屋外養殖池」「温室栽培エリア」「室内水草館」のほか、生態池・水草温室・露天温室・水草包装場・水草文化館などの施設があり、植え付けから収穫、包装、出荷までの過程を学ぶ水草栽培見学のほか、ボトルアクアリウム作りなどのDIYも用意。養殖池では、遠くの山並みを眺めながら釣りも楽しめる。斬新な建築設計の「水草レストラン」には地元の食材を使ったメニューが並ぶ。いずれも素材本来の味わいにこだわった創作料理。定番メニューは自家養殖のタイワンダイを漢方薬材で煮込んだ「薬膳火焰魚」。薬膳スープが染み込んだ柔らかく旨味たっぷりの魚肉に、新鮮な野菜をあわせていただく。農場の環境は自然豊かで、大人も子供も楽しめる楽園となっている。



宜蘭県員山郷八甲路 15-6 号
 ☎ +886-3-922-2487
 ① 見学／体験 9:00-17:00
 レストラン 11:00-18:00(LO17:45)
 ② NT\$100 / 人
 ③ www.sy-water.com.tw



📍 宜蘭県員山郷深溝村深洲路 10 巷 21 号
 ☎ +886-3-922-2966
 🌐 ht.gogobnb.com



葫堤園民宿

宜蘭県員山郷葫蘆堵大橋近くの民宿。人目をひく赤いダルマの看板を目印にゲートを入ると、車道上のラクウショウ、石畳のツバキ、池のほとりのサクラが美しく、オーナーの環境への細やかな心使いが感じられる。ホテル業界で30年の経験を持つAmyさんは、この民宿の経営を引き継いだ際、一流ホテルの水準で設備を一新。環境保護認証を受けたアメニティーを採用し、民宿とは思えない快適さを提供している。

「葫堤園」の一番の自慢はなんといっても手作りの朝食。日本料理で六十年の経験を持つ料理人・高田好紀さんから「手打ちうどん」を学び、「三星葱」、アヒルの燻製「鴨賞」などの宜蘭名物を加えたオリジナルうどんを考案。濃厚なかけ汁が、コシのある滑らかな麺に絡む逸品だ。「養身燉豆腐」は38種の漢方薬を使い8時間煮込む。特製豆腐は香り豊かで、豆の味がしっかり伝わる。

フレンドリーなAmyさんのもてなしもあって、緑に包まれた自然環境のなか、ゲストは互いに和やかに交流し、美しい思い出を残して去っていく。ここには最高にピュアな空気と、ゆったりした時間が流れている。



身体に優しく美味しい食事こそ、現代人が一番求めるもの。美食王国として誉れ高い台湾では、美食に対する創意工夫も多岐にわたり、「産地直送」が新しいトレンドとなっている。今号は、小規模の生産者が手塩にかけた新鮮で健康的な食材をそろえ、野菜をふんだんに使った養生・健康メニューで人気のレストランを特集する。

地元の食材を味わう

産地直送のレストラン

撮影場所 / Have a nice day 好處

1号糧倉



台北市松山区八德路二段 346 巷 3 弄 2 号
 +886-2-2721-1689
 スーパー 9:00-21:00
 レストラン 11:30-14:30、18:00-22:00、月曜定休
 予約：可 / カード：可 / サービス料：10% / ミニマムチャージ：NT\$299



海鮮燉飯

スーパーで
こだわり食品を
さがそう！



本時代から残る「1号糧倉」は台北市内八德路の静かな路地の中にひそむ。戦中は食料備蓄倉庫として使われていたという、台北市では希少な和風木造倉庫だ。外壁には空襲時の弾痕がのこり、二階建ての老建築に神秘的な風情を漂わせている。古民家再生ブームのなか、「1号糧倉」は2016年に民間資本で修復が完成。「食」の精神を受け継ぐべく、個性派のレストランと生鮮スーパーを併せて一般開放するに至った。

店内に入ると、高い屋根が印象的。木組みの梁や木編みの壁が倉庫として活躍していた往時を偲ばせる。一階は「樂埔滙農市

場」。池上米・三星葱・シイタケ・醤油など、台湾各地から集められた産地直送の食材・食品がそろそろ。二階のレストラン「1号糧倉」は、産地と食卓の直結がコンセプト。地産あるいは有機の食材を活用し、創意あふれるメニューを開発。2018年ミシュラン推薦リストにも取り上げられた。看板メニューは「海鮮燉飯」。池上チャンピオン米に大甲産タロイモ、苗栗産ザーサイ、台湾白エビを組み合わせたピラフ風。「糧倉香猪脚」はニンジンで育てた豚・高山蜂蜜・旬の野菜を使用した豚足の炭火焼。ゆで鶏の定食「糧倉桂丁鶏腿飯」など、個性的なメニューも楽しめる。



Have a nice day

🍃 好處 🍃



台湾大学近くのレストラン。玄関を入るとオリジナルデザインの生活用品が目に入る。続くピストロ風食事スペースは、近ごろ流行のインダストリアルな設計で、落ち着いた雰囲気。馬祖の貝「淡菜」、基隆のエビ、宜蘭の「桜桃鴨」、台東の白米、屏東の「紅藜麦」と、台湾各地から送られてくる食材は個

性的。シェフたちはこれらの素材からアイデアに富むメニューを創り出す。有機皮蛋（ピータン）を使った皮蛋豆腐サラダ、松阪豚のクランベリーソースのほか、三月の若い烏骨鶏に白豆や季節の野菜・台東米を詰めてローストした「黒美人烤鶏」もおすすめ。いろいろな食材のうま味がしみ込んだご飯が最後の楽しみに待っている。



ええっ
烏骨鶏をまるごと
ロースト！



台北市羅斯福路三段 283 巷 14 弄 30 号
☎ +886-2-2363-8958
🕒 11:00-21:00
💰 予約：可 / カード：可 / サービス料：無 / ミニムチャージ：ドリンク一杯

「我愛你學田」

農場レストラン



📍 台北市大安區瑞安街 222 巷 2 号 1 階
 ☎ +886-2-2707-7003
 🕒 11:30-21:30、月曜定休
 💰 予約：可 / カード：可 / サービス料：無 / ミニマムチャージ：ドリンク一杯

瑞 安街の路地にある「我愛你學田」は、かつて台湾の国会議員を務めた羅文嘉夫妻が、子供たちの成長を応援しようと開いた書店が始まり。やがてその店頭で週末市を開き、台湾各地の農産品や自製の米を販売するようになり、有機専門店「我愛你學田」が成立。現在はそうした地産の食材を生かして「農場レストラン」を併設している。

レストランでは、産地直送の新鮮食材を使って、五つ星クラスホテルでの勤務経験をもつ蘇彦彰シェフが腕をふるう。提

供する料理は、大量のトマト・ニンニク・香料・オリーブ油とともに、旬の素材を生かした地中海風。「烤蔬菜百匯」はズッキーニ・ナス・パプリカ・玉ねぎなどにオリーブ油・花椒油に百香里・黒胡椒・ニンニク・エシャロットなどの香料を加えて焼き上げる。野菜そのものの風味と色あいが楽しめる。と女性たちに評判だ。「鴨油炸薯條」は自製の鴨油で米国产ジャガイモをからりと揚げた。「澎湖小卷」は澎湖産のイカを茹でて特製ソースでいただく。

天然美味
健康弁当!



📍 台北市中山區民生東路三段 29 号
 ☎ +886-2-2504-0289
 🕒 12:00-14:30、17:30-21:30

Γ 「健康な飲食と調理」がコンセプトのレストラン。オーナーシェフの劉兆雄は脱サラして有機農業の道に入り、さらには料理人へと転身した。看板メニューは、契約農家直送の有機野菜と人工調味料不使用のスープを使用した自然派鍋「養身火鍋」。さらに、「一食で一日分の野菜をとろう」をモットーに開発されたのが「九宮格ランチボックス」。有機野菜がたっぷりとれる弁当は、栄養士が厳密にカロリー計算。周辺のサラリーマンにも愛される天然美味の健康弁当だ。

百草三味





小規模でも充実 専門博物館



台北市には小さいながら豊かなコレクションを誇る専門博物館が少なくない。特定の分野に絞った展示のため、より深く地元の文化や歴史を理解することができる。今号は、台湾の伝統文化・人形劇・ミニチュアアート・郵政をテーマとする小規模の博物館を厳選紹介。名所巡りと組み合わせ、台湾の別の顔を発見してみたい。





恐龍帝国



台北市中山区建国北路一段96号B1
 ☎ +886-2-2515-0583
 ④ 火曜 - 日曜 10:00-18:00 (入場は17:00まで)、月曜休館
 ⑤ 大人 NT\$200、13-18歳 NT\$160、6-12歳以下 NT\$120
 ⑥ MRT 松江南京駅 5番出口より徒歩約7分
 ⑦ www.mmot.com.tw

袖珍博物館



袖珍博物館はアジアで最初に誕生したドールハウス博物館といわれ、約250点のミニチュアアートを収蔵する。すべて実業家として名高い故林文仁氏とその家族が蒐集したものだ。林氏がかつて欧米との行き来の過程で、各地のミニチュアやアクセサリーを買い集めた。一家全員でドールハウスの制作に没頭するようになり、ついに1997年当博物館を創設するに至った。

多くのコレクションは1:12のサイズに統一されている。なかには1:120のマイクロサイズの作品もあるという。購入品のほかに、欧米のドールハウス職人に特注したものも含まれ、中世ヨーロッパの街並み、宮廷、ビクトリア女王時代の建築などが再現されている。コレクションは、どの角度からも鑑賞できる立体的な「ドールハウス」、部屋や店舗を小箱大に縮小して片面を見せる「ルームボックス」が中心となっている。

代表的な作品は、当館の大型コレクション第1号で、かつてロサンゼルス市内にあった「ローズマンション」。正面は堂々とした豪邸の外観で、裏面から小部屋内の配置や細部が観察できる。「バッキンガム宮殿」は本物のクリスタルで作ったシャンデリア、金箔貼りの壁面が施され、館内でもっとも高価な展示品。アーティストのBill Lankford氏が製作を依頼した童話シリーズと、創設者が孫に贈った「恐龍帝国」は、繊細な工芸をふんだんに施して想像の世界を立体化したもの。ぜひじっくり鑑賞したい。





台原亞洲偶戲博物館

大稻埕に位置し、大稻埕埠頭に近接する台原亞洲偶戲博物館は、林柳新医師を記念して子孫が設立した博物館で、現在長男の林經甫氏が董事長を務める。

4階建てのレトロな建物には、アジアからヨーロッパまでの広範囲にわたる人形劇にまつわる文物5千点を収蔵。陳列室や劇場のほか、参観者が人形を操れるミニステージも設置している。まさに世界の人形劇文化に直接触れることができる希少な博物館だ。1階は人形工房と各地の操り人形の展示、2階は中国や台湾・ヨーロッパの指人形劇の人形を紹介。3階は中国の影絵芝居と台湾の人形劇団「金光布袋戲」の人形と舞台を展示している。4階バルコニーには池があり、ベトナムの水上人形劇を体験できる。

博物館は人形劇文化の紹介と台湾伝統の指人形劇「布袋戲」の伝承に取り組んでおり、人形劇の公演も行っている。現在、毎週土曜日の14:00と15:00にイタリア指人形劇の無料参観を開催中。20人以上の団体で、2週間前に予約すれば、劇の鑑賞とともにガイドが館内を案内してくれるツアーがある。



- 📍 台北市大同区西寧北路 79-1 号
- ☎ +886-2-2556-8909 / +886-2-2555-9762
- 🕒 火曜 - 日曜 10:00-17:00、月曜・国定休日休館
- 💰 NTS\$80
- 🚶 MRT 北門駅より徒歩約 12 分
- 🌐 www.taipeipuppet.com



人形と遊べる博物館





迪化 207 博物館

「広和堂薬舗」を前身とする洋館で、1962年の創建。歴史的価値が高いことから台北市歴史建築に指定され、2017年に博物館としてリニューアルオープンした。テーマは、「台湾の歴史と文化にまつわる物語」。建物の外観は独特の弧形とシンプルなラインを取り入れたモダニズム様式。ブルーの窓枠と赤いドア枠、そして褐色のレンガの組み合わせが鮮やかだ。室内は人工大理石「テラゾー」を主な建材とする精巧な仕上げ。「蜜を吸うミツバチ」や「高麗ニンジン」など生薬店の歴史を反映した図柄のほか、2階の床にはアルファベットを組み合わせた細やかな工芸が施されている。日本時代に導入されたテラゾー技術は、手間がかかることから現在は絶えつつあり、館内の作品は貴重なもの。椅子が置かれた3階の窓辺ではドリンクを販売。屋上からは迪化街の街並みを俯瞰できる。現在、1階と2階で開催中の特別展では、台湾の人々の誕生から婚礼、転居など、人生の節目に関する伝統的な贈答の風習を、多彩な文物やパネルの説明により紹介している。3階のギャラリーでは、9月9日から開館1周年特別展「聴・録音帯与你」を開催予定。中国語や欧米のポップスが録音された600以上のカセットテープが試聴できるという。アナログの音色を蘇らせるユニークな企画だ。



台北市大同区迪化街一段207号
 ☎ +886-2-2557-3680
 ⌚ 10:00-17:00 (週末・国定休日は17:30まで)、火曜休館
 🚶 MRT大橋頭駅より徒歩約10分
 🌐 www.museum207.org



郵政博物館



戦後もなく設立された郵政博物館は、台湾・中国など世界120か国以上の切手を収蔵し、資料・文物・機器により、台湾郵政の足跡を紹介している。設立より半世紀を経た郵政博物館では、今年度末まで開館50周年記念特別展を開催中。清代の雲龍柄の切手、上海版雁柄の切手、西太后生誕60年記念切手など歴史的な逸品のほか、特殊な素材が使用された世界各地の切手を展示している。また、郵便局業務体験コーナーやマルチメディアルームなども用意。3階には台湾郵政発展史、歴代業務用機器、世界各国のポストを展示。4階には子供が遊びながら学べる郵便業務展示室がある。8万枚近くの珍しい切手、世界の切手を取り揃えた5階展示室は、ファンにとってまさに夢の宝庫。国別のコーナーでは、台湾と中国のコレクションのほか、世界最初の切手「ペニーブラック (Penny Black)」、世界にただ一枚残る英領ギアナ1セント・マゼンタなど、マニア垂涎の所蔵品も鑑賞できる。記念スタンプを押した入場券は、そのまま1階の郵便局から絵葉書として郵送できる。



台北市重慶南路2段45号
 ☎ +886-2-2394-5185#852
 ⌚ 9:00-17:00 (入場は16:30まで) 月曜・国定休日休館
 💰 NT\$10
 🚶 MRT中正紀念堂駅より徒歩10分
 🌐 museum.post.gov.tw





台北バスターミナルより台北・竹東（関西経由）国光客運バスに乗車、「関西鎮公所」下車後徒歩約6分。



記憶が紡がれる山里

新竹県「関西鎮」

新竹県は台湾本島北西部にあって、東シナ海に面し、中央山脈に接する。そのなかの関西（グワンシー）は、山間部の交通の要衝として、また炭坑や林業・製茶の中心地として栄えた街だ。商人たちが盛んに行き来した一帯は牛欄河と鳳山溪が合流する地点にあたる。かつて「カンサイホ（鹹菜圃）」と呼ばれていたことから、日本時代に「関西庄」と表記されるようになったという。最近では、古い商店街を再生させるべく、地域の人たちや若者の手で街おこしも進められている。





台三線＝ロマンチック街道とは？

日本に奥の細道があるように、台湾には台三線があります。台三線は俗に内山公路と呼ばれ、台北から屏東まで本島を南北に貫く総延長436.8キロに及ぶ街道。そのなかで「台三線客庄浪漫大道（客家の里ロマンチック街道）」は桃園大溪から台中新社までの約150キロを指し、その間沿線には客家の集落が続きます。



関西の街歩き



関西は日本時代、紅茶を主とした製茶業が発展した。当時、茶葉は海外にも出荷されており、関西の黄金時代を支えたといえる。1960年代以降、国際競争の激化によって徐々に衰退し、特産品は「仙草（シェンツァオ）」に取って代わられる。仙草は今では台湾全体の八割を生産するまでになり、関西は「仙草の里」として知られるようになった。街には純朴で落ち着いた雰囲気漂う。街道には、この地域の歴史を物語るさまざまなスタイルの建物が点在し、街歩きを楽しむものになっている。とりわけ伝統市場周辺の旧市街は、路地を抜けるたびに意外な発見に驚かされるだろう。

東安古橋

牛欄河に架かる、市街地と東安地区を結ぶ橋梁。1933年の建造で、石造りの優雅な姿をみせる。橋脚に使われている石材は長い間水に洗われてきたことで、独特の質感と色合いを醸している。周辺の河岸は親水公園として整備され、緑豊かな水辺の散策がおすすめだ。

旧関西分駐所・所長宿舎

日本時代、新竹郡役所警察課の庁舎として使われていた建物で、すでに百年近い歴史がある。戦後は2017年まで新竹県警察局関西分駐所として利用されてきたが、外観は往時の和洋折衷様式が見事に保たれている。旧分駐所の背後には所長宿舎が建ち、緑に囲まれた和風の佇まいを残している。2018年度より一般に開放されており、自由に参観できる。将来的には、文化イベントに活用される予定だ。



所長宿舎
 新竹県関西鎮大同路9号
 土・日曜 9:00-12:00、13:30-17:00

旧関西分駐所
 新竹県関西鎮中正路92号

甦る懐かしい商店街「石店子」



水運が盛んだった時代、波止場と接する石店子の商店街（関西老街）は関西の中心地として栄えた。二百メートル余りの通りには、人々の暮らしに欠かせない雑貨店や食堂が建ち並び、あふれる人出でにぎわった。

水運の衰微とともに、商店街は賑わいを失い、近年はわずか十数軒の旧家が残るだけだったが、三年前に盧文鈞という人物がそのなかの一軒を使って「石店子 69 有機書店」を開くとともに、地元の人たちと街おこしに取り組んだ。若いオーナーがおしゃれなショップを次々に開き、古い商店街を再生させているところだ。

石店子 69 有機書店は販売店ではなく、状態の良い本の「物々交換所」。訪れた人たちは本を寄贈したり、交換したり、また NT\$20 の負担で好きな本を借りることもできる（返却期限なし）。こうすることで、客と書店の関係が常に生み出されていくのだという。大手書店にもないインディーズの出版物や地方の刊行物が手に入るのもうれしい。ロフトをバッグパッカー向けの宿として開放しているほか、芸術や文化をテーマに講座も開催しており、地元の人たちの触れ合いの場にもなっている。

盧文鈞氏は、若者たちの起業をバックアップしたいと、多くの青年たちとバザールやアートパフォーマンスを企画するなど、老街区に新風を吹き込んでいる。一部のショップは週末のみ営業のため、訪問の際にはあらかじめ確認を。



石店子 69 有機書店

📍 新竹県関西鎮中正路 69 号

☎ +886-921-743-789

🕒 月曜 - 金曜 13:00-19:00、土・日曜 10:00-19:00

本の交換所です！



冶茶四九



こだわりの陶器で極上の台湾茶を楽しんでもらおうと開店した店内には、オーナー手作り陶芸品を展示するスペースを併設。使用する茶葉は無農薬で自然栽培されたものに限定。ユニークな形をした茶器は自製で、個性あふれる趣きが茶の香りをいっそう引き立てている。

📍 新竹県関西鎮中正路 49 号

☎ +886-928-870-971

🕒 10:30-11:30、13:30-17:30、月曜定休

台湾でもJALのマイルをためよう!

JALのマイルバンク (JMB) はご搭乗、ご宿泊などでためたマイルを、航空券などの特典と交換いただけるJALのマイルプログラムです。旅で、暮らして、JMBならマイルがどんどんたまります。

ご利用金額
TWD50=1マイル

お問い合わせ
JMB DESK
www.jal.com.tw
日本語
00801-812727
英語・中国語
(02)8177-7006




機内免税品をご購入の際にもマイルがたまるようになります。(100円=1マイル)

ご申請について日本工商会あるいはJGC/JGPの会員であれば連帯保証人は必要ありません。

- | | | |
|---|---|---|
| 
華南王子大飯店
GLORIA WANG HOTEL
台北華山 | 
IMPERIAL HOTEL
台北帝國大飯店 | 
三崙十石アルテュン |
| 
TEMPIUS
台北時序 | 
華江大飯店
JINJIANG HOTEL
台北華江 | 
廣華大飯店
GALA HOTEL
台北廣華 |
| 
HOTEL SENSE
華道尚旅 | 
天麗大飯店
CINNIA HOTEL
台北天麗 | 
廣華大飯店
GALA HOTEL
台北廣華 |
| 
華南銀行 | 
圓峯飯店集團
YUANFENG HOTEL GROUP | 
華江大飯店
JINJIANG HOTEL |
| 
台灣永旺信用卡
EVERETT CARD | 
圓峯飯店集團
YUANFENG HOTEL GROUP | 
華江大飯店
JINJIANG HOTEL |
| 
源和堂 足マッサージ | 
首都大飯店
CAPITAL HOTEL | 
華江大飯店
JINJIANG HOTEL |
| 
BLONDOR
台北金髮 | 
CÆSAR PARK
台北凱撒大飯店 | 
華江大飯店
JINJIANG HOTEL |
| 
雙耳
台北雙耳 | 
八兵衛 | 
The RIVIERA Hotel
麗華酒店 |
| 
GARDEN HOTEL
台北花園大飯店 | 
CITY SUITES | 
Howard
台北華都大飯店 |
| 
Howard
台北華都大飯店 | 
華南王子大飯店
GLORIA WANG HOTEL | 
Hotel Joy
台北喜來登 |
| 
Hotel Dua | 
PINE ISLAND
台北松島大飯店 | 
桂田酒店
Queen Plus Hotel |
| 
AMBASSADOR
台北大使大飯店 | 
福華大飯店
Fuhwa Hotel | 
the place
台北新板 |
| 
Just Sleep
捷絲旅 | 
FX
台北富都大飯店 | 
山帆酒店
THE GRAND HOTEL |
| 
台南大飯店
HOTEL TAINAN | 
MIRAKU
美樂健康中心 | 
金品茶樓
KINGPIN TEA HOUSE |
| 
52 HOTEL | 
53 HOTEL | 
金品茶樓
KINGPIN TEA HOUSE |
| 
JRECT
JR 華日本創設直營 | 
得易 Ponta | 
uupon |



懐かしい街角の映画館

第一戲院

日本時代に創建された映画館。関西で最初の近代的なエンターテイメント施設といわれ、多くの住民によって様々な記憶が紡がれてきた。今も 1960 年代の手描き映画ポスターが展示されるなど、懐かしい雰囲気 に満ち溢れている。



📍 新竹県関西鎮中正路 52 号
 ☎ +886-936-885-115
 🕒 木曜 - 日曜 13:30-18:00



Dream Theatre 52

その名の通り、ステージやギャラリーを具えた複合的なカフェ。古民家を改装した独特の雰囲気のなかで、手作りのスイーツやドリンクを楽しむことができる。劇場の仕事に従事していた女性オーナーが地域の人たちとともに作る劇団が定期公演を行っているほか、2 か月ごとにコンテンツを替えて絵画や写真の展示会も開いている。文化の香り漂う空間で至福の一杯を堪能したい。

記憶長巷

百年の歴史を持つ「記憶長巷」は、曲がりくねった長さ六十メートルの路地。家々の軒をかすめ、壁に沿って進むと、映画館にたどり着く。かつては見終わった映画のストーリーを語り合いながら家路をたどるカップルも多かった。現在は、アーティストによりウォールアートや詩句が描かれ、新旧の記憶が重なる趣き深い場所となっている。



<http://www.tw.jal.co.jp>

地産の銘品を訪ねる



錦泰観光茶廠

創業は1936年。関西鎮に2か所残る古い製茶工場のひとつ。かつては紅茶や緑茶を生産し、多くを日本などに輸出していた。近年は主に、炭火焙煎の烏龍茶や柑橘類を使った客家酸柑茶を生産している。製茶に用いる大型機器が現在も場内に残されており、製茶が盛んだった時代を偲ぶことができる。

📍 新竹県関西鎮中豊路一段336号
☎ +886-3-587-2051
🕒 8:00-20:00 (見学ツアーは要予約)



関西仙草巷

関西は台湾を代表する仙草の産地。仙草は漢方に使われる一年草で、煎じて飲むと暑気あたりに効くといわれる。この路地では、仙草ゼリーや仙草ジュースなどのスイーツのほか、仙草黒紫米おにぎりやチキン仙草ライス、仙草チキンスープなど珍しいメニューが楽しめる。

📍 新竹県関西鎮中興路14号
☎ +886-3-587-4090
🕒 10:00-20:30、土曜 11:00-19:00、水曜定休



関西臭豆腐

創業30年の老舗。開店すると、独特の香りに誘われた長い行列ができる。表面はサクッと揚がり、中はふんわり。食欲をそそる台湾キムチと一緒にいただくのが「関西」風。

📍 新竹県関西鎮光復路4号
☎ +886-3-587-5696
🕒 14:00-20:00、土曜 11:00-20:00、水・木曜定休



大咕麵

60年余の歴史を誇る麺店。三人合わせると270歳を超えるという仲良しシニアが切り盛りする。平打ち麺にモヤシと揚げネギ入りのたれをかけたシンプルなスタイル。丘のように盛り上がった麺全体をかき混ぜると、いい香りが漂う。小皿料理とあわせていただきたい。

📍 新竹県関西鎮光復路35号
☎ +886-3-587-5541
🕒 10:30-19:30、火曜定休



どこでも 読める

今すぐ台湾観光月刊の電子雑誌を読もう！

検索画面より「台湾観光月刊」で検索してダウンロード。



Download on the
App Store



GET IT ON
Google play

無料でダウンロードして、
購入したデジタル雑誌はずっと読める。

| SNS もチェックしてね！！ |



INSTAGRAM



WEBSITE



FACEBOOK



台湾 観光月刊 日本 第 600 号
http://www.tva.org.tw
JUN/2018 発行

台湾東北部 宜蘭
自然の中で歴史文化を感じる旅

地元の食材を味わう
産地直送のレストラン

記憶が紡がれる山里
新竹県「関西鎮」

小規模でも充実



麟洛駅

客家の郷で、客家風情にふれる

麟洛郷は、住民の約9割近くを客家人が占める客家の郷。農地や自然が多く、緑あふれる町だ。客家文化のテーマパークや客家料理を通して、客家文化を体験しよう！



田園レストランの本格的な客家料理



六堆客家文化園區

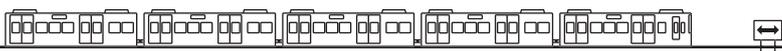
園内には客家の傘を模した屋根のイベントスペースが並び、客家の農村風景を再現したエリアでは実際に米作りが行われている。葉たばこの乾燥を行っていた煙楼や米の糲摺り工場など、移築保存されている貴重な建物は必見。客家藍染シャツの試着も体験してみよう。レストランや食堂で客家料理を楽しめるほか、売店で客家の特産品も購入できる。



- 📍 屏東県内埔郷建興村信義路 588 号
- ☎ +866-8-723-0100
- 🕒 9:00-17:00、火曜休園
- 🎫 入園無料（DIY など有料イベントは別途料金が必要）
- 🚌 屏東駅から屏東客運バス 8230 または 508（台湾好行）で六堆園区下車が便利
- 🌐 thcdc.hakka.gov.tw/wSite/mp?mp=3



1. 完全な形で保存されている糲摺り工場
2. 煙楼では葉煙草乾燥の様子を再現



麟洛駅ホーム公共芸術

麟洛駅は、2013年に高架化された無人駅。ホームのカラフルな牛のモザイクタイル・ベンチは、1番ホームは稲穂と蛙、2番ホームは特産の蓮霧(レンブ)と、それぞれ異なる可愛らしいデザイン。



柚園生態農園

2ヘクタールの広大な敷地に菜園や森林、花畑、人工湿地などを擁する生態農園。夏のホタル観賞会、季節の農園生活体験など、生態教育の場所として人気を集めている。

柚園生態農園

📍 屏東県麟洛郷民族路 453-2 号

☎ +886-8-721-4446

🕒 9:00-17:00、月曜定休

📌 通常、参観は 20 名以上の団体予約のみの受付
個人はキャンプ宿泊または不定期のイベントに参加申し込み可

🌐 www.facebook.com/yoyuan.farm

麟洛湿地公園

深い緑と水辺の風景が美しい公園は、生態系を活用し水質浄化を行う人工湿地。3.5ヘクタールの敷地で、一日最大2000トンの水を処理する。園内の植物を紹介する解説板も設置されている。

📍 屏東県麟洛郷新田村信義路農場巷

🕒 24 時間



西勢駅

観光工場で社会見学！

竹田郷と内埔郷の玄関口に当たる西勢駅。西勢村の中心にあり、村の交通に重要な役割を果たしている。



どんな味かな？



屏東龍泉觀光ビール工場

ビールの歴史や製造過程について学ぶことができる観光ビール工場。ライセンス供与を受けた青島ビール、台湾オリジナルの龍泉ビールを製造している。見学後はビールの試飲ができる。

📍 屏東県内埔郷東寧村北寧路 448 号

☎ +886-8-769-2976

🕒 8:00-17:00、最終入場 16:30

💰 入場無料

🚌 屏東駅から屏東客運バス 8231 で台新工場下車が便利



竹田駅



木造駅舎に出逢う旅

新しい高架駅から地上に降り立つと、目の前には古い日本式の木造駅舎。ゆるやかな時間が流れ、穏やかな空気が心地いい。シンプルに、自由に。小さな駅前散歩を楽しんで。



竹田驛園（竹田駅旧駅舎）

屏東線に唯一現存する日本時代の木造駅舎は、1939年の建設。往時の姿のまま、今も同じ場所に佇み、かつての切符売り場や荷物預かり所では、地元の名産品など土産物を販売している。

- 📍 台湾鉄道竹田駅前
- 🕒 9:30-17:30、月曜休館
- 🌐 www.facebook.com/jhutian



李秀雲先生攝影記念館

駅南側の廃棄された倉庫をリノベーションした展示場施設。竹田の客家農村出身の写真家・李秀雲氏の代表作品を展示している。地元の生活や文化を生き生きと写した写真は、地域の貴重な記録だ。

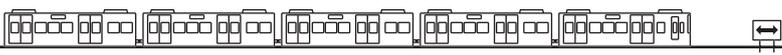
- 📍 台湾鉄道竹田駅前
- 🕒 7:00-20:00
- 🆓 入館無料

池上一郎博士文庫

日本時代に軍医として竹田に約2年勤務した医学博士池上一郎氏は、戦後も竹田を第二の故郷と懐かしみ、文庫創設の際には図書と奨学金を寄付した。現在も文庫では日本語書籍の閲覧が可能。日台友好活動の拠点にもなっている。

- 📍 台湾鉄道竹田駅前
- 🕒 8:30-11:30、14:00-16:30、土曜・日曜 8:30-11:30、月曜休館
- 🆓 入館無料
- 🌐 www.facebook.com/ikegamibunko





醤油ソフトクリーム

豆油伯純醤油

契約農家が育てた100%台湾産の大豆、黒豆、小麦を使用し、安心・安全にこだわって作る醤油は、台湾らしい甘口、さっぱり無糖の辛口、大豆仕込に黒豆仕込など多彩。食べるラー油風激辛たれも美味。味見できるので好みの味を探してみよう。美しい陶器入りの醤油セットはギフトにぴったり。醤油をたらしていただくソフトクリームもおすすめ。

📍 屏東県竹田郷豊振路 2-8 号
☎ +886-8-771-1116
🕒 9:00-17:00
🌐 www.facebook.com/mitdub

お土産にぴったり



ベリーヨーグルト
スムージー



カフェラテ



大和頓場所

屏東駅の驛前大和コーヒー姉妹店。米工場跡廃墟をモダンでスタイリッシュなカフェにリノベーション。古い壁を生かし、ガラスの壁で中庭を囲むように席をしつらえている。開放的な建物のあちこちに置かれた緑が、清涼感のある空間を演出。各種コーヒー、台湾茶、スムージーのほか、ケーキやベーグルなども人気。

📍 屏東県竹田郷豊明路 26 号
☎ +886-8-771-2822
🕒 9:30-18:30
💰 ミニマムチャージ：ドリンク 1 杯
🕒 座席利用は 2 時間まで
🌐 www.facebook.com/coffeebeanstock



小林賢伍

翡翠色の大地に恋して



1. 屏東・小琉球 2. 「翡翠大地」シリーズの1枚
3. 台東・大鳥部落の朝日 4. バイクで台湾全土を一周した科学麵広告撮影の一コマ 5. 海端郷初來部落で、布農族の衣装に身を包む小林さん



「科学麵」は、味付けフライ麺風の、台湾人なら誰でも子供の頃から親しんでいる国民的なおやつ。袋に入れたまま砕いて、同封の調味料を振りかけて、そのまま食べるのが定番。青い袋に魔法使いのおじいさんが目印。



小林さんがバイクで各地を旅する「科学麵」の広告動画（中国語）はこちらのQRコードからどうぞ。

東日本大震災をきっかけに台湾と出逢う。2016年から台湾に拠点を置き活動を開始。台湾の秘境や大自然、多様な文化を題材とした作品を台湾内外に向け積極的に発表中。台北、台南での個展開催、台湾大学の講演会登壇など、活動の幅を広げている。2017、2018年と台北新芸術博覧会选择百大名人に選出されている。現在は、台湾原住民の伝統文化の撮影、記録、発信に力を注いでいる。2017年、台湾原住民をテーマにした写真集「天」を自費出版。同年、モデルとして台湾のおやつ「科学麵」の広告に出演している。

科学麵の食べ方を
実演中



東日本大震災を きっかけに台湾と出逢う

小林賢伍さんにとっても、2011年の東日本大震災は大きな転機となった。台湾から日本に寄せられた支援金が、200億円を超えたと伝えるニュースに驚き、歴史教師の母に台湾の歴史や文化を学んだ。「台湾ってどんな国だろう」という好奇心と、母の「台湾へお礼に行ってきたさい」という言葉に背中を押され、「あの時の感謝を台湾の人々に直接伝えたい」と、会社の退職を決意する。

そして2016年。小林さんは台湾に拠点を移し、写真家として活動を開始。最初に衝撃を受けたのは台湾の猛暑とお祭りのように夜遅くまで活気ある夜市が毎日あることだった。それなのに朝も早く、朝食の種類も多い。「一日がとも長く、何か得した気分になるし、毎日新しい発見がある」と小林さんは目を輝かせる。街を歩くと、男女に限らず服装がフランクなことにも気がつく。きちんとした服装を求められがちな日本から来ると、それがとても開放的に感じられた。自由な国民性がありながらも、電車の待機列ではしっかり並ぶなど、モラルはきちんとしている。小林さんは台湾での生活で、新鮮な日々と、「プレッシャーが減ったような居心地の良さ」を感じているという。

国民的おやつ

「科学麵」広告ビデオに出演！

ある日、茶芸館でアルバイトをしていた小林さんに一通のメッセージが届いた。送信者は、店の常連客の友人で、台湾の食品関連企業・統一グループのマネージャーだった。「台湾が大好きな日本人写真家が働いている」と噂を聞き、自社のおやつ「科学麵」の広告出演を打診してきたのだ。「台湾の仲間たちと科学麵を手には、実際に台湾を一周してビデオを撮影する」と聞き、「絶対に参加したい！」と小林さんは一も二もなく承諾した。

その後、撮影で初めて科学麵を食べた時、台湾の仲間たちが見せた独特の食べ方は、小林さんを大いに戸惑わせた。「袋入りのインスタントラーメンなのに、袋の上から拳で叩いて、中の麵を砕きはじめたんです。ラーメンなのに、お湯を使わないんですよ！『え？みんな何やってるの！？』って驚いたんですが、僕も真似して食べました。袋の中の砕いた麵に調味料の粉をまぶして、こってって食べるんですよ」と、口に科学麵を注ぐポーズをとる小林さん。当時の衝撃は今も忘れられないようだ。

翡翠色の大地でみつけたもの

台湾で暮らし、各地を旅するなかで、特に目を見張ったのが大自然の近さだった。台北の街中からでも山が見え、交通も便利。沖繩より赤道に近く、木々の種類も異なる。台湾の自然は、緑色と表現するより、光り輝く翡翠のような感じがすると感じた。森林、草原、水辺、太陽光など、台湾の自然美がテ-

マの作品「翡翠大地」シリーズからは、艶やかな翡翠色の大地へ注がれる、小林さんの愛しむような視線が感じられる。

民族の多様性も台湾の特徴の一つ。台湾には、古くから台湾に居住している「本省人」、戦後に大陸から渡ってきた「外省人」、大陸から渡ってきたもう一つの漢民族「客家人」、漢民族がやってくる前から台湾に住んでいた「台湾原住民」の四つの民族が共存して暮らしている。小林さんは、ひとつの国の中に民族ごとの伝統文化や言語などの違いを見ることができ、とても興味を引かれたという。

もっと知って欲しい、 美しい大自然と、台湾原住民

台湾の東西南北を巡ってきた小林さんにおすすめの場所を教えてください。「まずは、絶対に東部！南部もいい」と、力強い返事が返ってきた。台湾の山岳は、平地から急斜面に突き上がったような地形が多く迫力があり、富士山よりも標高がある玉山や国のシンボルである阿里山の他にも、多くの秘境がある。台湾は国土の約75%が資源あふれる自然で、海沿いの街も多い。しかも、東部などに行けば台湾原住民の部落も多い。現在、台湾原住民は合計16民族。原住民の部落を訪ねると、文字を持たない言語や手編みの衣装、豊作に感謝する祭りや儀式もあり、台湾の起源を見ることができ、都会の忙しさを忘れさせてくれる。

各地の原住民部落を訪ね、現地人と交流を重ねながら撮影してきた小林さんにとって、最も印象深いのが台東の大鳥部落だ。そこは、小林さんが「異文化、異世界」を感じたという、百歩蛇を神と崇める排湾族の部落。

海と川と山の間にある部落で、住民は自分で建てた家で、食料となる動物たちと暮らしていた。畑のカエルはご馳走だった。大きな門をくぐれば、皆が家族と同様の存在になる。誰かが病気になることが知っていると、誰かが結婚したら皆で祝う。そんな、「家族の村」のような暖かい安心感が小林さんを感じさせた。「大鳥部落は観光地ではないですが、出逢う価値があります」と、小林さんは言葉に力を込めた。

写真を通して、 台湾の魅力の世界へ

台湾原住民に魅了され、「彼らのことをもっと知りたい、もっと彼らの魅力を発信したい」と話す小林さんからは、台湾と台湾原住民に対する限らない愛情が伝わってくる。小林さんが台湾に留まるのは、台湾の美しさと台湾原住民を世界中に知って欲しいから、ということに尽きるのだ。

台湾には、世界から見た立場やいろいろな問題があるが、この美しい島は変わらない。親切で情熱的な台湾の人々に心が温まる。「僕は台湾が好きだから、フェイスダーを通して、台湾を世界に発信したい」と、小林さんは決意を燃やす。これからも、彼の目を通して伝えられる翡翠色の島は、さらに輝きを増し続けるに違いない。



台湾の光

台湾の結婚式



胖太子（ぼんたいず）
 仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。最近は季節に1回どころか月に1回台湾を訪れないと発作が起きる。外見は「電音三太子」にそっくりとかなんとか…。

みなさんこんにちは。この

コラムでは、台湾常連観光客である私（胖太子）の目線から見た台湾のよいところやよいものなどを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

先日、知り合って10年になる台湾の友人が結婚するというので、高雄で行われる披露宴に参加してきました。私が台湾の友人の披露宴に参加するのはこれでかれこれ8回目です。中国語では紅色炸彈（直訳すると、赤い爆弾）と表現するのですが、往復の旅費にご祝儀と披露宴に参加すると懐はだいぶ痛みますが、そうはいっても、やはり友人の人生の晴れ舞台に呼ばれて記念すべき時間を共有できることはとても嬉しいものです。

その分披露宴の雰囲気には新郎新婦の人柄や家庭環境などが非常に色濃く出る気がします。私が出席した8回の台湾の結婚式で共通するのは、お色直しがあることと、デザートやフルーツが出てきたらそれが最後ということぐらいで、あのプログラムは人それぞれ、同じような結婚披露宴を見ることがありません。最初に席について日本との違いに驚くのは参加者の服装です。日本では礼服やドレスの着用が一般的ですが、新郎新婦など一部を除いて、台湾ではカジュアルな服装で参加する人が非常に多く、一度礼服で参加したら新郎と間違えられてしまいました。また、日本の結婚式では必ずある来賓挨拶もないことが多く、花嫁のお手紙などで涙を流すということもあまりありません。

そのかわりに、台湾では新郎新婦がステージで踊ったり、マジックを披露したり、抽選会などがあつたりと、肩ひじを張らずにみんな盛り上がりつつ新郎新婦を祝福するような雰囲気があるのが特徴です。私はそんなフランクでにぎやかな台湾の披露宴が大好きで自分から赤い爆弾の的になりていくのです。

普通台湾へ旅行した人が台湾人同士の結婚式に参加することは少ないかもしれませんが、路上にテントを張り料理を出してふるまう辦桌式の披露宴や、宿泊しているホテルなどで披露宴を見かけることはあるかもしれません。また、台湾の景勝地や名所などをバックに結婚式の記念写真を撮影する人に出会うことも少なくないと思います。そんな時は二人の幸せを願いながら「恭喜（おめでとう）」と声をかけると、新郎新婦も喜んでくれることでしょう。

会話帳

……
 恭喜
 ごんしー



台湾行きつ 戻りつ

私だけのデザインで楽しむ 藍染め体験の風景

三峡で見つけた行動派たち

文・写真
松田良孝
(まつだ よしたか)



1969年、さいたま市生まれ。北海道大学農学部農業経済学科卒。八重山毎日新聞記者などを経て、現在はフリー。石垣島など沖縄県と台湾の関係を中心に取材を続ける。著書の『八重山の台湾人』（南山舎、2004年）は、2012年に『八重山の台湾人』として中国語訳され、行人文化実験室（台北）から出版。共著に『石垣島で台湾を歩く：もうひとつの沖縄ガイド』（沖縄タイムス社、2012年）。2014年には小説『インターフォン』で第40回新沖縄文学賞受賞。



1



2



3

1. 染め上がった布
2. 藍。日当たりの良い場所では育ちにくい
3. 藍染めに挑戦する人たち

よく晴れた日曜日、三峡をぶらぶら歩いていると、藍染公園という場所に手押し台車の軌道が置いてあるのが目に入った。近づいていくと、藍染めの体験をしている人たちの姿が見える。隣にある三峡藍染遊客服務中心だ。

20代とおぼしき女性が、三脚に固定したスマホを自分の方に向け、針と糸を使って真っ白な布に縫い目を付けるところを自撮りしていた。真っ白な布を藍で染めてみると、縫い目の部分だけが白いまま残り、それが模様になるといわれる。女性はずっと、出来上がりまでのすべてを動画に残すのだろう。

台湾の人たちは実に行動的

だ。何かをやっている自分の姿を人に見られても平気な顔をしていることが多いと感じる。レンズを向けられていることに頓着しない人も多い。

私は三峡藍染遊客服務中心に45分ほどいて、その間に3組の台湾人が藍染めを体験したが、その手元を見たり撮ったりする私に嫌そうな顔を向けることはなかった。

おもしろそうだから、とりあえずやってみる——といったところなのだろうか。スタッフも張り合いがあるに違いない。天然藍を使った台湾の藍染めが人々の間に浸透しているプロセスを見ているような気がした。

台湾で藍が重要な経済作物

として定着したのは18世紀末以降。三峡では19世紀前半に福建省泉州の安溪からやってきた人々が藍染めの経営を成功させている。大正期の1917年には藍染めの工房が21カ所に達するなど、明治大正期に隆盛を極めた。

こうした発展も1940年代に終わる。合成染料が世界的に広がった影響は台湾にも及び、天然藍の染めは衰退することになった。その後、地域の文化を見詰め直す動きのなかで、三峡では80年代から天然藍を使った染めが再び行われるようになってきた。

藍は、日当たりが良すぎる場所では育ちにくい。三峡藍染遊客服務中心でも、建物の

陰になった一角に藍が植えられていた。説明を聞かせてくれたスタッフに「葉っぱを手で揉んでみる」と言われ、やってみると、葉から染み出てきた汁で手のひらが緑色っぽくなったが、見ているうちに徐々に青くなってきた。スタッフに「青くなってきたか？」とでも言いたげな目で笑っている。藍に含まれるインディゴが空気に触れて青くなる。これが藍染めの原理だ。頼んだわけでもないのに、こんな体験をさせてもらえるとは。

参考文献

馬芬妹「台湾藍 草木情：植物藍染色技芸手冊 2016 修訂再版」（国立台湾工藝研究發展中心、2016）



玩客棧 (玩客青年會館)

台北

OneHostel

台北市のほぼ中心、MRT 松江南京駅に近接し、交通至便かつおしゃれなユースホステル。全館に大胆な色使いが施され、ラウンジにはドリンクバー、パソコン、マガジンのコーナーがあり、キッチンも利用できる。開放感のあるアメリカンな空間が、旅人との交流を楽しむバックパッカーに愛されている。

玩客棧 OneHostel

📍 台北市中山区南京東路二段 11 号 7 階
 ☎ +886-2-2522-3939
 🌐 www.liduoehostel.com.tw



台北・西門町 ウェストゲート永安棧

台北

オフィシャルサイト&トリップアドバイザー限定プレゼント!

西門町の中心部である中華路に位置するウェストゲート永安棧は、都会的でファッショナブルなホテルとして、西門町の新たなランドマークとなっている。ウェストゲートでは現在、日ごろの感謝を込めて優待キャンペーンを実施中。トリップアドバイザー経由またはウェストゲート永安棧のオフィシャルサイトで宿泊予約し、チェックイン時にフロントでクーポンを提示すると、部屋ごとに「ウェストゲートホテル永安棧 3 in 1 USB 充電ケーブル 1 本」をプレゼント! (<http://bit.ly/2vuUf6C>)

ウェストゲート ホテル 永安棧

📍 台北市万華区中華路一段 150 号
 ☎ +886-2-2331-3161
 🌐 www.westgatehotel.com.tw



阿里山茶山部落

嘉義

台湾原住民ツォウの文化を伝承

嘉義県阿里山郷の最南端に位置する「茶山」は、台湾原住民ツォウの集落。村内には「hufu」と呼ばれる伝統の集会場が建つ。ツォウの人たちは昔からここで狩猟の獲物を分け合い、収穫の喜びを共有してきた。ビレッジツアーでは弓矢・餅つき・鳥笛などが体験できるほか、地産の食材を利用した伝統の料理が賞味できる。

阿里山国家風景区管理处

🌐 goo.gl/Aypnca



原夢觀光農園

南投

台湾原住民の山里を訪ねて

本島中部、南投県仁愛郷南豊村の眉溪は台湾原住民セデックの居住区。独特の家屋や伝統の服飾・工芸が伝えられる希少な集落だ。当地は台湾でもとくに蝶々の密度が高いエリアとして知られる。毎年六月がバタフライウォッチングのシーズンで、生態観察ツアー、ビレッジツアー、伝統の弓矢体験、先住民グルメ、料理教室などの体験コースが用意されており、特別な旅が楽しめる。

原夢觀光農園

🌐 goo.gl/YfnGJZ



台北慶泰大飯店

台北

GALA HOTEL

中山区に位置する台北慶泰大飯店は四つ星ホテル。台北市でもひととき賑わうビジネス街の真ん中、MRT 中和新蘆線行天宮駅一番出口や松山新店線松江南京駅 8 番出口に近接し、台北 101、松山空港、台北駅、高速インターチェンジへも車で 15 分以内という至便なアクセスが魅力で、台北シティツアーには絶好の宿だ。

慶泰大飯店

📍 台北市中山区松江路 186 号
☎ +886-2-2541-6888
🌐 www.galahotel.com.tw



日月潭生態の旅

南投

蝶々の観察と紅茶料理

台湾政府農業委員会では日月潭国家風景管理处と提携し、里山の春を満喫してもらおうと、「蝶とともに」と銘打ったツアーを実施している。埔里鎮の「一新」「桃米」、魚池郷の「洪水」「東光」、仁愛郷の「南豊」という五つの集落を訪ね、現地ならではの体験プログラムを楽しむ旅だ。なかでも「洪水」では様々な蝶の生態が観察できるほか、特産のアッサム紅茶を購入したり、紅茶を使った料理を味わうことができる。

隨著蝴蝶去旅行

🌐 goo.gl/8JPxdW



夏威夷養生行館

台北

台湾式経絡マッサージ体験

有名ホテルが林立する中山北路、長春路商圏に位置し、MRT 中山駅に近接する。外国人観光客のみならず、地元のリピーターも通う人気の名店。マッサージ師は経歴 15 年から 30 年のベテランがそろそろ。ツボを抑えたテクニックで疲労を解消し、新陳代謝を高め、活力をよみがえらせてくれる。女性マッサージ師も在籍しており、女性客も気兼ねなく利用できる。

長春一店

📍 台北市長春路 31 号
☎ +886-2-2537-6566
🌐 www.hawaiiispa.com.tw

中山二店

📍 台北市中山北路 2 段 11 巷 15 号
☎ +886-2-2542-7766

長春三店

📍 台北市長春路 61 号
☎ +886-2-2541-2166



舞衣新宿南京館

台北

MAI HOTEL - NANJING

台北市の中心である南京東路上に位置し、MRT 松江南京駅に近接し交通至便。付近の伊通街と四平商店街には、台北ならではの小吃や人気グルメが密集している。ラグジュアリーなアメリカンスタイルの館内には、スポーツジム、ビジネスセンター、コインランドリーを完備。ビジネスマンにとっても最高の選択肢だ。

舞衣新宿南京館

📍 台北市中山区南京東路二段 163 号
☎ +886-2-2503-5511 / FAX: +886-2-2503-2555
🌐 www.mai-hotel.com / E-MAIL: nanjing@mai-hotel.com

表一、2018-2017年国民出国者数月別統計比較表

月別	2018年(単位:人)	2017年(単位:人)	比較増減(%)
1	1,211,869	1,150,837	5.30
2	1,329,184	1,284,579	3.47
3	1,385,236	1,212,728	14.22
小計	3,926,289	3,648,144	7.62
4		1,319,531	
5		1,371,312	
6		1,410,713	
7		1,480,440	
8		1,361,761	
9		1,232,231	
10		1,416,082	
11		1,253,282	
12		1,161,083	
合計		15,654,579	

2018 JAN-MAR 出入国人数統計

訪台旅客総数: 2,736,711 (+7.79%)

外国人旅客数: 1,698,081 (+8.25%)

(うち日本人旅客数): 492,132 (+3.53%)

僑民旅客数: 1,038,630 (+7.04%)

出国者人数: 3,926,289 (+7.62%)

表二、2018-2017年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2018年(単位:人)				2017年(単位:人)				比較増減(%)		
	合計(A)	僑民(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	僑民(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	僑民(C/D)	外国人(E/F)
1	872,294	315,339	556,955	28,138	824,799	335,434	469,365	26,606	5.76	-11.28	18.66
2	850,762	389,734	461,028	30,384	787,511	300,687	486,824	28,125	8.03	29.61	-5.30
3	1,013,655	333,557	680,098	32,698	926,647	314,178	612,469	29,891	9.30	6.17	11.04
小計	2,736,711	1,038,630	1,698,081	30,407	2,538,957	970,299	1,568,658	28,210	7.79	7.04	8.25
4					926,813	388,692	538,121	30,893			
5					822,167	319,877	502,290	26,521			
6					835,931	326,529	509,402	27,864			
7					833,104	383,356	449,748	26,874			
8					909,381	416,313	493,068	29,334			
9					820,103	335,900	484,203	27,336			
10					924,297	369,667	557,630	29,816			
11					1,013,637	366,327	647,310	33,787			
12					1,112,211	409,703	702,508	35,877			
合計					10,739,601	4,286,663	6,452,938	29,423			

表三、2018-2017年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2018年		比較増減(%)	2017年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	161,912	5,222	25.12	129,403	4,174
2	124,290	4,438	-16.08	148,108	5,289
3	205,930	6,642	4.10	197,824	6,381
小計	492,132	5,468	3.53	475,335	5,281
4				126,712	4,223
5				146,179	4,715
6				141,973	4,732
7				131,238	4,233
8				172,243	5,556
9				164,392	5,479
10				160,337	5,172
11				192,988	6,432
12				187,457	6,047
合計				1,898,854	5,202

表四、2018-2017年国民訪日月別動態比較表

月別	2018年		比較増減(%)	2017年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	349,173	11,263	0.62	347,036	11,194
2	404,850	14,458	15.75	349,758	12,491
3	393,774	12,702	12.07	351,362	11,334
小計	1,147,797	12,753	9.51	1,048,156	11,646
4				419,923	13,997
5				412,299	13,299
6				441,965	14,732
7				448,171	14,457
8				388,334	12,526
9				346,733	11,557
10				422,446	13,627
11				366,643	12,221
12				321,203	10,361
合計				4,615,873	12,646

宿泊情報

北部

台北アンバサダーホテル
長栄桂冠酒店(台北)
慶泰大飯店
大地酒店
華泰王子大飯店
台北圓山大飯店
北投麗禧温泉酒店
柯達大飯店 台北長安
康華大飯店
台北凱撒大飯店
伸適商旅
台北美侖大飯店
太平洋商旅
美麗信花園酒店
大板根森林温泉酒店
長栄桂冠酒店(基隆)
新竹アンバサダーホテル

中部

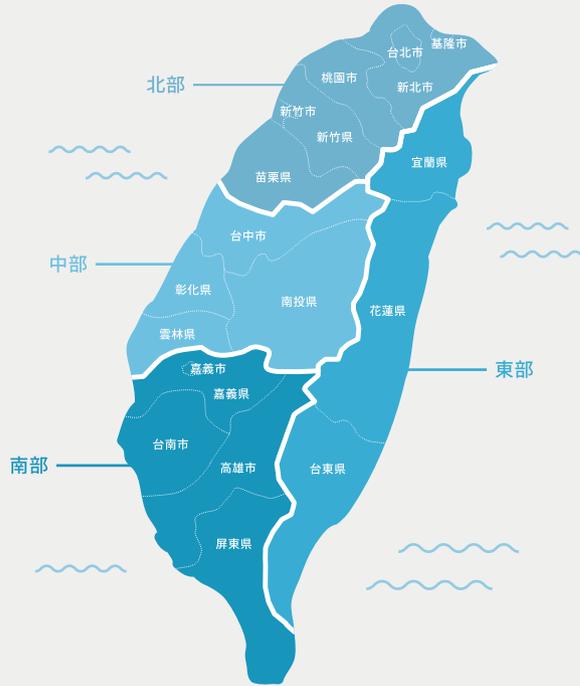
長栄桂冠酒店(台中)
昭盛 52 行館
友山尊爵酒店

南部

台糖長栄酒店(台南)
高雄アンバサダーホテル

東部

長栄鳳凰酒店(礁溪)
宜蘭蘇澳礁山森林飯店



台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。さいきは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、バックツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。お客様が安心して選べる客観的基準を提供されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いします。

観光ホテルリスト 北部

華泰王子大飯店 グロリアプリンスホテル・台北



部屋数：220
室料：シングル/デラックス/エグゼクティブ
NT\$ 6,000-8,500
スイート NT\$ 9,500-20,000

言語：日本語・英語・中国語
レストラン：騒子レストランとベーカリー(西洋料理)
九華樓(中華料理)
設備・施設：コーヒーショップ・フィットネスセンター・ビジネスセンター・会議室・宴会場・クリーニングサービス・フリースモークフロア、駐車場、空港送迎サービス



台北市中山区林森北路 369 号
Tel: 886-2-2581-8111 Fax: 886-2-2581-5811
www.gloriahotel.com

慶泰大飯店 台北ガーラ ホテル



部屋数：160
室料：シングル NT\$ 6,400
デラックスシングル NT\$ 7,000
デラックスツイン NT\$ 7,800
スイート NT\$ 12,000

言語：日本語・英語・中国語
レストラン：中華料理(金満廳)
西洋料理(金穂坊西餐廳)
設備・施設：ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LCDテレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・部屋に独立したシャワー室・ドライヤー



台北市中山区松江路 186 号
(MRT 蘆洲線行天宮駅 1 番出口)
Tel: 886-2-2541-5511 Fax: 886-2-2531-3831
ご予約専用: 886-2-2541-6888
E-mail: galaht@ms18.hinet.net
www.galahotel.com.tw

長栄桂冠酒店(台北) エバーグリーンローレルホテル(台北)

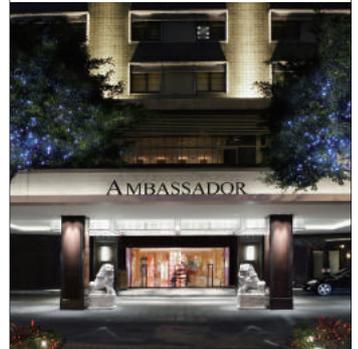


部屋数：95
室料：スーペリアルーム NT\$ 9,500
デラックスルーム NT\$ 11,500
スーペリアスイート NT\$ 12,500
デラックストリプルルーム NT\$ 13,000
デラックススイート NT\$ 16,000
デラックスファミリースイート NT\$ 20,000
エバーグリーンスイート NT\$ 28,000

言語：日本語・英語・中国語・台湾語
設備・施設：レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場(80台収容)・無料無線LANサービス・ビジネスセンター・ファックス・タイピング・国内及び国外の 익스프레스 便・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専属サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 63 号
Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966
E-mail: elhpte@evergreen-hotels.com
www.evergreen-hotels.com/branch/Taipei

台北アンバサダーホテル 台湾の名門ホテル



部屋数：422
室料：シングル NT\$ 8,200
ツイン&ダブル NT\$ 8,700
エグゼクティブプレミアールーム NT\$ 11,200
スイート NT\$ 15,000-80,000
エキストラベッド NT\$ 1,000
(以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)

言語：日本語・英語・中国語
レストラン：四川レストラン・広東レストラン・明園レストラン・ロビーラウンジ・A CUT ステアハウス・ahmicafé・Corner Bakery63
設備・施設：ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・フィットネスセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段 63 号
Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883
E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com
www.ambassador-hotels.com

観光ホテルリスト 北部

柯達大飯店 台北長安 K ホテルズ 台北長安



部屋数: 103
 室料: スタンダードルーム NTS 5,800
 スーペリアダブル NTS 6,100
 スーペリアツイン NTS 6,300
 Kスイート NTS 10,000
 デラックスファミリールーム NTS 7,600
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ビジネスセンター・駐車場・K ラウンジ・24時間無料コピー提供・無料Wifi・無料コインランドリー・NESPRESSO カプセルコーヒーマシン



台北市中山区松江路 61-1 号
 (MRT 松江南京駅 4 番出口から徒歩約 5 分)
 Tel: 886-2-2516-9999 Fax: 886-2-2516-8799
 E-mail: chang-an@khotels.com.tw
 www.khotels.com.tw
 0800-020-222

台北美福大飯店 グランドメイフル ホテル タイペイ



部屋数: 146
 室料: エグゼクティブルーム NTS 14,000
 プレステージュルーム NTS 17,000
 エリートルーム NTS 19,000
 プレミアスイート NTS 31,000
 ロイヤルスイート NTS 41,000
 メイフルスイート NTS 200,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 屋外プール・ジム・サウナ



台北市中山区楽群二路 55 号
 Tel: 886-2-7722-3399
 E-mail: info@grandmayfull.com
 http://www.grandmayfull.com

北投麗禧温泉酒店 グランドビュー・リゾート



部屋数: 66
 室料: エレガント・マウンテンビュールーム NTS 14,000
 エレガント・デラックスルーム NTS 16,000
 エレガント・ファミリールーム NTS 22,000
 エレガント・スイート NTS 22,000
 スーペリア・グレース・スイート NTS 26,000
 グランドビュー・スイート NTS 35,000
 言語: 日本語・英語・中国語・韓国語
 レストラン: 雅翠庭 (台湾料理)・C'EST BON (フランス料理)・水岸茶屋 (軽食)
 設備・施設: 露天風呂・屋外風呂 (プール)・貸切風呂・麗澤 SPA・宴会ホール・会議センター・駐車場・無料Wifi・北投観光旅行サービス



台北市北投区幽雅路 30 号
 Tel: 886-2-2898-8888 Fax: 886-2-2896-5500
 E-mail: rsvn@gvrb.com.tw
 www.gvrb.com.tw

台北圓山大飯店 タイペイグランドホテル



部屋数: 500 (スイート: 57)
 室料: シングル/ダブル NTS 8,200-13,000
 スイート NTS 18,000-30,000
 (10% サービス料が加算されます)
 言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語
 レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・コーヒーショップ・ステーキハウス
 設備・施設: 新築なった大会議ホール (大会場) は台北市内を一望する多目的ホール・399 のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけで・ほかにミーティングルームを 10 室備えている・フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場

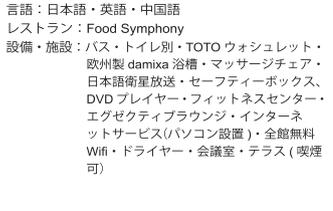


台北市中山区中山北路四段 1 号
 Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885
 www.grand-hotel.org

台北美侖大飯店 パークタイペイホテル



部屋数: 143
 室料: スタンダードルーム NTS 14,000
 スーペリアルーム NTS 16,000
 デラックスルーム NTS 18,000
 デラックストリプルルーム NTS 20,000
 101 ビュールーム NTS 22,000
 エグゼクティブルーム NTS 26,000
 エグゼクティブ 101 ビュールーム NTS 28,000
 パークスイート NTS 56,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: Food Symphony
 設備・施設: バス・トイレ別・TOTO ウォッシュレット・欧州製 damixa 浴槽・マッサージチェア・日本語衛星放送・セーフティーボックス・DVD プレイヤー・フィットネスセンター・エグゼクティブラウンジ・インターネットサービス(パソコン設置)・全館無料Wifi・ドライヤー・会議室・テラス (喫煙可)

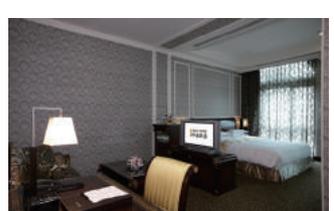


台北市大安区復興南路一段 317 号
 Tel: 886-2-5579-3888 Fax: 886-2-5579-3889
 E-mail: rsvn@parktaipei.com
 www.parktaipei.com

伸適商旅 ホテルセンスタイペイ

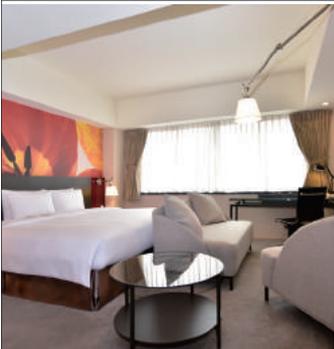


部屋数: 79
 室料: スーペリアルーム NTS 7,500
 ビジネスルーム NTS 8,500
 デラックスルーム NTS 9,500
 エグゼクティブスイート NTS 10,000
 センスタイペイ NTS 15,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 駐車場・空中花園・Sen Salon レストラン・会議室・センス会館・ジム・ビジネスセンター



台北市中山区林森北路 477 号
 (MRT 中山國小駅 2 番出口から徒歩 3 分)
 Tel: 886-2-7743-1000 Fax: 886-2-7743-1100
 E-mail: info@hotelsense.com.tw
 http://www.hotelsense.com.tw

台北凱撒大飯店 シーザーパークホテル台北



部屋数: 478
 室料: スーペリアルーム NTS 8,500
 デラックスルーム NTS 9,500
 スーペリアダブル NTS 11,000
 メトロダブル NTS 13,000
 メトロボリスツイン NTS 14,000
 ステーションスイート NTS 18,000
 (上記料金には別途 10% のサービス料が加算されます。)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: チェッカーズ・王朝レストラン
 設備・施設: ラウンジ・宴会場・会議室・ジム・SPA・屋上ガーデン・無料 Wi-Fi・ルームサービス・ランドリー・荷物の預かりサービス・駐車場あり



台北市中正区忠孝西路一段 38 号
 Tel: 886-2-2311-5151 Fax: 886-2-2331-9944
 E-mail: info_tpe@caesarpark.com.tw
 taipei.caesarpark.com.tw

康華大飯店 ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215
 室料: シングル NTS 5,500-7,500
 ツイン NTS 6,200-7,500
 スイート NTS 12,000-16,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 金鑰亭 (台湾料理)・広東ヤムチャ・鳳凰西 (洋料理)・香榭庁式自助餐 (バイキング)
 設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス (AM7:00-PM11:00)・クリーニング・金庫 (フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路 306 号 (桃園 MRT 空港線三重駅で台北 MRT 中和新蘆線に乗り換え、行天宮駅 4 番出口)
 Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914
 E-mail: service@mail.golden-china.com.tw
 www.golden-china.com.tw

観光ホテルリスト 北部・中部

長栄桂冠酒店 (基隆) エバーグリーンローレルホテル (基隆)



部屋数: 141
 室料:
スタンダードフロア
 パリアフリスタンダード・ツインルーム (山向き) NTS 8,000
 ハーバービュー・シングル NTS 8,000
 ハーバービュー・ツイン NTS 8,000
ローレルフロア
 ハーバービュー・シングル NTS 8,500
 ハーバービュー・デラックストリプル NTS 9,500
 ローレラー・ツイン NTS 11,500
 デラックス・スイート NTS 20,000
 エバーグリーン・スイート NTS 70,000
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多言語に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場
 基隆市中正路 62-1 号
 Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
 E-mail: elhkg@evergreen-hotels.com
 www.evergreen-hotels.com/branch/Keelung

老爺會館台北林森 ロイヤルイン 台北林森



部屋数: 80
 室料: スタンダードルーム NTS 3,200
 ビジネスルーム (ダブル/ツイン) NTS 3,800
 デラックスダブルルーム NTS 4,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 1 泊朝食付き (和洋中朝食バイキング)
 設備・施設: 無料 WiFi・ランドリーサービス・会議室・セルフランドリー・エアコン・客室冷蔵庫
 台北市中山区林森北路 83 号 4F
 Tel: 886-2-2567-6086 Fax: 886-2-2567-6355
 E-mail: taipei.linsen@royal-inn.com.tw
 www.hotelroyal.com.tw/linsen/



美麗信花園酒店 ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203
 室料: デラックスルーム NTS 9,000
 ビジネスルーム NTS 11,000
 エグゼクティブルーム NTS 13,000
 ボススイート NTS 17,000
 プレミアスイート NTS 21,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: レインフォレスト Buffet Restaurant・Tie-Tac-Toe Bakery・Light Cafe・JIU BAR
 設備・施設: ビジネスセンター・ヴィーゴヘルスクラブ・ジム・サウナ・屋外プール・多目的会議室・駐車場
 台北市中山区市民大道三段 83 号
 Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010
 E-mail: info@miramargarden.com.tw
 www.miramargarden.com.tw



太平洋商旅 パシフィックビジネスホテル



部屋数: 48
 室料: フォーティクルーム・ダブル NTS 7,600
 ジュニアルーム・ダブル NTS 9,400
 ファミリールーム NTS 13,000
 パシフィックスイート・ダブル NTS 12,000
 (以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 如意レストラン
 設備・施設: テラス・フィットネスセンター・駐車場・24 時間対応フロント・荷物預かり・外貨両替・図書室・アイロンサービス・ドライクリーニング・ランドリー・FAX/コピー・ビジネスセンター・会議とオフィス・シャトル・空港シャトル (有料)・エアコン・全館禁煙・暖房・エレベーター
 台北市信義区光復南路 495 号 11 階
 Tel: 886-2-8780-2000 Fax: 886-2-8780-8100
 E-mail: pbc.taipei@msa.hinet.net
 www.businesscenter.com.tw



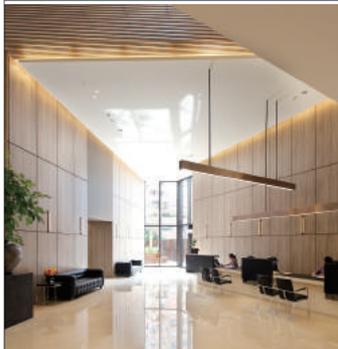
友山尊爵酒店 ユウサンランドホテル



部屋数: 120
 室料: デラックスルーム (ダブル/ツイン) NTS 8,000
 デラックスアッドルーム NTS 12,000
 ファッションアッドルーム NTS 14,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 131 Coffee・一品苑 (中華料理・ウェディング・バンケット)・Bali・Monarch ビュッフェ・16H 回転レストラン (16H Revolving Restaurant)
 設備・施設: プレティック・ビジネスセンター・国際会議場・レジャークラブ (プール、ミストサウナ、サウナ、スパ)・フィットネスジム・寰宇シアター (会議室)・全館無料 Wi-Fi
 南投県埔里鎮樹人路 131 号
 Tel: 886-49-298-1122 Fax: 886-49-290-1100
 E-mail: youshansales@gmail.com
 www.youshan-hotel.com.tw



昭盛 52 行館 52 Hotel



部屋数: 166
 室料:
 A 館 スタンダードルーム NTS 5,000
 スペリアルーム NTS 5,500
 エグゼクティブルーム NTS 6,000
 デラックスルーム NTS 6,500
 ファミリールーム NTS 7,000
 VIP スイート NTS 10,000
 B 館 スタンダード ルーム NTS 5,200
 ビジネス ルーム NTS 6,200
 トリプル ルーム NTS 6,700
 デラックス ルーム NTS 7,500
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替
 台中市西区忠明路 52 号
 Tel: 886-4-2317-5000 Fax: 886-4-2317-5001
 E-mail: service@52hotel.com.tw
 www.52hotel.com.tw



長栄桂冠酒店 (台中) エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354
 室料: スーベリアルーム NTS 8,500
 デラックス・ツイン NTS 8,700
 デラックスファミリ NTS 12,000
 スイート NTS 13,000
 ローレルフロアスイート NTS 15,000
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 温浴施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・スチームバス・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール・メディテーションルーム・ビジネスセンター・観光旅行情報サービス・室内駐車場・レンタカー・24 時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルを閲覧できるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器・スプリンクラー及び中央消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ライト・エアコン・高級輸入浴室設備・ドライヤー・拡大鏡及独立したシャワールーム・110 及び 220 ボルトの AC
 台中市台湾大道二段 666 号
 Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
 E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com
 www.evergreen-hotels.com/branch/Taichung

新竹アンバサダーホテル 最高級のビジネスホテル



部屋数: 257
 室料: デラックス NTS 10,000
 エグゼクティブキング NTS 13,000
 プレミアムキング NTS 15,000
 ジュニヤスイート NTS 18,000
 エグゼクティブスイート NTS 23,000
 アンバサダースイート NTS 36,000
 プレジデンススイート NTS 105,000
 (以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 玖樓・A CUT ステークハウス・Le Bar・Promenade・Mezzanine・Corner Bakery63
 設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越パーパートルームサービス・駐車場 (432 台収容)
 新竹市中華路二段 188 号
 Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112
 E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com
 www.ambassador-hotels.com



観光ホテルリスト 南部・東部

宜蘭蘇澳瓏山林飯店 瓏山林リゾート蘇澳



部屋数：153
 室料：和風モダン (シングルバス) NTS 7,200
 和風モダン (ダブルバス) NTS 7,700
 和風モダンスイート (ダブルバス) NTS 12,200
 洋室 (シングルバス) NTS 8,500
 洋室 (4名) (シングルバスツイン) NTS 15,600
 洋室 (ダブルバス) NTS 8,500
 洋室 (4名) (ダブルバスツイン) NTS 15,600
 洋式スイート NTS 14,600
 和風貴賓室 NTS 21,800

言語：日本語・英語・中国語・台湾語・広東語
 設備・施設：貸切風呂・室外冷温泉区・室内プール・室内水療区・屋上露天風呂・バー・レストラン・会議室・宴会ホール・フィットネスセンター・キッズルーム・インターネットバー・SPA・ギフトショップ・映像教室
 客室：AVEDAのアメニティ・ミネラルウォーター・1500ml-RSLスリッパ・DVDとハイファイ装置(DVDとCDは必要)・Wedgwoodティ/バッグ・コーヒー・バスタオル・無料無線LAN・簡易金庫
※水療区と風呂の入場は水着と水泳キャップが必要となります。
 ※ホテル施設の貸切風呂とSPAは、宿泊客以外でも利用が可能です。

宜蘭県蘇澳鎮中原路301号
 Tel: 886-3-996-6666 Fax: 886-3-996-6000
 E-mail: rsl@rslhotel.tw
 www.rslhotel.com

長栄鳳凰酒店 (礁溪) エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数：231
 室料：
 スーペリアールーム NTS 16,600 (定員二人)
 デラックスルーム NTS 18,000 (定員二人)
 和風ファミリールーム NTS 20,600 (定員三人)
 高級ファミリールーム NTS 22,000 (定員四人)
 デラックス ファミリールーム NTS 25,000 (定員四人)
 ヨーロッパンスイート NTS 28,000 (定員二人)
 和室スイート NTS 36,000 (定員四人)
 和洋風スイート NTS 36,000 (定員四人)
 フェニックスインペリアルスイート NTS 66,000 (定員二人)
(宿泊料金は、朝食、夕食の料金に含まれており、また当ホテルの各施設を無料でご利用いただけます。)

言語：日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設：ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インターネット・結婚企画センター・ミニバー無料、無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIPホール・4コースある温泉プール・5000 m² サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴 (有料)・露天風呂・個室風呂 (有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪鎮健康路77号
 Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
 E-mail: service@phxevergreen.com.tw
 www.evergreen-hotels.com/Jiaoxi

高雄アンバサダーホテル 都会型リゾートホテル



部屋数：451
 室料：シングル NTS 6,500-8,000
 ツイン NTS 7,000-9,000
 スイート NTS 13,000-68,000
 エキストラベッド NTS 1000
(以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)

言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：アイリバー(ビュッフェ)・四川レストラン・広東レストラン・陶然亭(スカイラウンジ)・セルラウンジ・Corner Bakery63
 設備・施設：屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金区民生二路202号
 Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115
 E-mail: resv.kh@ambassador-hotels.com
 www.ambassador-hotels.com

台糖長栄酒店 (台南) エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数：197
 室料：デラックスシングル NTS 6,200
 デラックス ツイン NTS 6,800
 ベリアリールーム NTS 7,800
 ファミリーツイン NTS 8,700
 クイーン ツイン NTS 9,000
 スプレnderスイート NTS 9,000
 ファミリースイート NTS 10,700
 ロイヤル スイート NTS 11,500
 クイーン スイート NTS 12,800
 プレジデント スイート NTS 88,000

言語：日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設：24時間エアコンシステム完備・SPA・映画を含めた多数のチャンネルご覧頂けるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・ブレイバートセキュリティボックス・煙探知器・スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ドレイヤー・独立型のシャowerスペース・110及び220ボルトのAC・室内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段336巷1号
 Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
 E-mail: ephntn@tscevergreen.com.tw
 www.evergreen-hotels.com/branch/Tainan

TOUR TAIWAN

台湾毎日定期バス観光

- 01 台北市内観光 NTS\$1,300
- 02 烏來高砂族部落観光 NTS\$1,500
- 03 台北夜の観光 NTS\$1,500
- 04 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NTS\$1,200
- 05 民俗芸術観光 (三峡・鶯歌) NTS\$1,300
- 06 陽明山国家公園 一山水と秘湯の半日コース NTS\$1,500
- 07 九份・東北角海岸観光 NTS\$1,300
- 08 平溪天燈体験・老街散策 NTS\$1,500

- 09 千島湖・坪林「茶畑」巡り NTS\$1,500
- 10 花蓮タロコ大理石峽谷観光 NTS\$4,200
- 11 日月潭・埔里鎮と鹿港観光 (日月潭に泊まる) 1泊2日 NTS\$6,600
- 12 南投清境 桃源の里で果物狩り (清境に泊まる) 1泊2日 NTS\$6,900
- 13 日月潭・阿里山観光 2泊3日 NTS\$12,500
- 14 台南・高雄・墾丁こだわりの旅 (台湾高速鉄道体験) 2泊3日 NTS\$14,500
- 15 台湾中南部観光 (日月潭・高雄・墾丁) 3泊4日 NTS\$14,000
- 16 海岸・縦谷の旅 (宜蘭・花蓮・台東) (台湾鉄道体験) 3泊4日 NTS\$15,500
- 17 台湾一周バスの旅 (全泊五つ星クラスホテル) 4泊5日 NTS\$16,900



毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。
 台湾一周315日コースは毎日出発しております。
 宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー (運転手付きも有) 取扱っております。
 また提携業務について世界各国の旅行社の方々とご連絡もお待ちしております。

宏祥旅行社
EDISON TRAVEL SERVICE



住所：台北市松江路190号4F
 TEL: +886-2-2563-5313 / +886-2-2563-4621
 +886-2-2541-6785
 FAX: +886-2-2563-4803 / +886-2-2531-1353
 E-mail: edisons@ms6.hinet.net
 www.edison.com.tw



台湾 首家1st 4G+ 預付卡

台湾インターネットNo.1

プリペイドカード購入で1日インターネット放題

高速インターネットサービスを体験。台湾大哥大 (Taiwan Mobile Co., Ltd.) のお得なプリペイドカードで速さを体感しよう。台湾初の4G+プリペイド！桃園空港第一ターミナル出国検査場カウンターにて迅速に手続き可能。インターネット使い放題で台湾を楽しもう！



申請のご案内



日数制インターネット放題+通信費



割引券

一日無料
プリペイド
カードキャン
ペーン

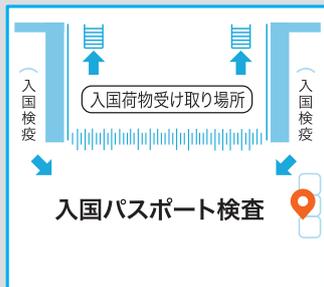
(写真利用も可)台湾大哥大(Taiwan Mobile Co., Ltd.)桃園空港店で申し込むと、1日インターネット使い放題サービス。2018年12月31日まで。

桃園空港店舗で申請しよう

販売情報



桃園空港第一ターミナル到着ロビー1階
営業時間:07:00~24:00



第一ターミナル入国税関エリア
営業時間:10:00~22:00



第二ターミナル到着ロビー1階
営業時間:07:00~22:00

割引販売場所:
台湾大哥大(Taiwan Mobile Co., Ltd.)
桃園空港店
電話:+886-2-6606-2999

プリペイドカード申請必要書類:
① パスポート
② ボーディングチケット(搭乗券)



TAICHUNG 台 中

KEELUNG 基 隆

TAIPEI 台 北

TAINAN 台 南

JIAOSI 礁 溪

BANGKOK バンコク

PENANG ペ ナ ン

PARIS パ リ

SHANGHAI 上 海

Delights
in Every Touch
真情 微笑 在每一次相遇

